



PATROCINA

Junta de  
Castilla y León

# SENDERIN

BOLETÍN INFORMATIVO

MARZO 2010 Nº 79 ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO DE LEÓN "PULCHRA LEONINA"

APDO. 284 - 24080 LEÓN

Tfno: 677 43 02 00

[caminosantiagoleon@yahoo.es](mailto:caminosantiagoleon@yahoo.es)[www.caminosantiagoleon.es](http://www.caminosantiagoleon.es)

En primer lugar, y sin que sirva de precedente nos miramos un poco el ombligo: debemos felicitarnos como asociación, por la parte que nos toca, de que la pasarela elevada del alto del Portillo sobre la N-601 sea ya una realidad. El principal objetivo de las asociaciones jacobeanas, es el mantenimiento del Camino, y hacer que los peregrinos tengan un "buen camino", no sólo como deseo sino como realidad.



Por otra parte, en enero hemos comenzado ya la andadura anunciada y nos encontramos a las puertas de Santiago y en abril daremos el abrazo al Santo, algunos ya por "la no sabemos qué vez". A los nuevos, que conocimos en la primera salida, gracias por haber llegado. Ya sois todos gentes del Camino, ánimo y a colaborar desde el principio. Contamos también con vosotros

Este año el llegar a Santiago es casi una obligación para las Asociaciones de Amigos y la nuestra lo cumplirá pronto; no tanto por evitar las previsibles aglomeraciones veraniegas, como por el trabajo que aún falta para organizar las actividades de todo el año. Vamos a aplicarnos el saludo entre peregrinos medievales: digamos "*Ultreia*" (vamos más allá) y respondamos "*et Suseia*" (y vamos más arriba).

Una de las actividades a organizar es el encuentro de Asociaciones Jacobeanas, en nuestra ciudad. Como recuerdo, debemos dejar una "marca" en el "bordón de los encuentros". El escultor Amancio González, será el que realizará esta talla en el Bordón. El escultor nos ha enviado, para que conozcamos su obra, un proyecto escultórico, titulado "Fuente de los deseos", que él nos explica así: *el proyecto, al menos en su parte más visible, nos habla de la suma de esfuerzos, cuatro seres humanos cada uno con esfuerzos diferentes y cada uno con su personal manera de enfrentarse al reto unen sus fuerzas y consiguen suspender y mantener en el aire un gran bloque cúbico de piedra en perfecto equilibrio.*

Hilvanando todas las ideas anteriores, podemos decirnos **Ultreia, Suseia y todos juntos.**

## PRÓXIMAS SALIDAS

### Marzo

27 de Marzo → Palas de Rei – Ribadiso da Baixo

28 de Marzo → Ribadiso – Santa Irene

Venta de billetes: Lunes 15 de Marzo, 8 de la tarde.

### Abril

17 de Abril → Santa Irene – Monte do Gozo

18 de Abril → Monte do Gozo – Santiago de Compostela

Venta de billetes: Lunes, 5 de abril. 8 de la tarde.

### Avisos respecto a la venta de billetes

- ❖ Se recuerda que no es necesario apuntarse previamente y que la norma aprobada en asamblea es, llegar durante el tiempo de venta y pedir la vez sin más. El apuntarse antes, no da derecho a nada.
- ❖ Para agilizar la venta de billetes, el alojamiento en estas dos salidas de marzo y abril, será buscado por cada uno de nosotros. No obstante, en las siguientes páginas tenéis una relación de alojamientos en Arzúa y alrededores para la salida de marzo. En abril, dormiremos en el Monte do Gozo.
- ❖ Procurad en la medida de lo posible, no molestar el descanso de los peregrinos, ni invadir sus espacios. El albergue es "de y para" ellos. Nosotros somos unos invitados nada más.

# Historia de una pasarela

*Senderín + Diario de León, febrero 2010*

El día 3 de febrero, se inauguró la pasarela del alto del Portillo. De esta manera, una denuncia que hemos venido haciendo desde nuestra asociación, ha sido resuelta con éxito. Los peregrinos y habitantes de la zona, podrán ya atravesar la N-601, por esta pasarela peatonal elevada, evitando así el intenso tráfico que soporta dicha carretera (unos 20.000 coches diarios), y el peligro que ello conlleva.

Acudieron al acto, el subdelegado del Gobierno en León, Francisco Álvarez, el jefe de la Unidad de Carreteras del Ministerio de Fomento, José Manuel González, y el alcalde de Valdefresno, Carlos Gutiérrez, así como la presidenta de nuestra Asociación, Beatriz Gallego y varios miembros de ella. Esta pasarela, llevaba ya cinco meses instalada, pero fuera de servicio, porque Fomento solicitó como mejora un camino elevado, paralelo a la autovía en la margen derecha. La obra fue adjudicada el 27 de marzo del 2009. La empresa calculaba cuando comenzó la obra que en julio ya estaría operativa la pasarela de 37 metros de longitud y 120 toneladas de acero, con sus dos rampas de cien metros.

El primer peregrino que cruzó por a pasarela fue un ciclista de nacionalidad danesa.



## Senderín, Octubre 2003.-

Las conversaciones con el Ayuntamiento se han iniciado y ahora sólo queda insistir para que realicen las obras necesarias en el albergue, conseguir la solución al paso de peregrinos del Alto del Portillo, y .....

## Senderín, Marzo 2004.-

La Junta de Castilla y León nos ha informado de que el problema del Alto del Portillo ha empezado a ser estudiado, pero llevará un tiempo ... poner la solución.

## Senderín, Septiembre 2006.-

A finales del mes de julio, las **obras de la rotonda** del alto del Portillo avanzaron y para nuestra sorpresa, según lo que se veía, no tenían en cuenta el paso de peregrinos. Alertados por la Asociación de Mulas nos dispusimos a examinar la situación sobre el terreno. [...] Pensamos que la solución definitiva será una pasarela elevada [.....]

El problema del Alto del Portillo se ha planteado repetidamente por la Asociación de León en las distintas Administraciones [...] en la Junta de Castilla y León [...] La respuesta fue que estaba previsto el paso de peregrinos sin dar demasiadas explicaciones.

## Diario de León, Marzo 2007.-

### **Fomento aprueba dos actuaciones de seguridad vial en el Camino de Santiago**

[...] La **segunda intervención** consistirá en la construcción de una **pasarela peatonal en Valdefuente, en el kilómetro 322[...]**. Los trabajos están presupuestados en 512.400 euros. El proyecto se encuentra en fase de supervisión y las obras serán licitadas en verano, previsiblemente en julio [....]

## Senderín, Noviembre 2007.-

### **Entrevista al Alcalde de León**

[...] Por supuesto, tratamos el **tema del Portillo** que aunque no es competencia del Ayuntamiento, quisimos comunicarle nuestra preocupación. Se mostró, como en los otros puntos atento y colaborador.

### **Entrevista con el subdirector general de carreteras**

[...] nos recibió el día 22 de Octubre. Con todo lujo de detalles nos explicó cómo y en qué punto se hallan estos dos proyectos: En el Portillo se hará una pasarela que estará concluida para el verano de 2008.

## Senderín, Enero 2009.-

**ALTO DEL PORTILLO:** Debido a la tardanza en la construcción de la pasarela prometida, la asociación ha acordado acondicionar una ruta alternativa. Esta ruta asciende hacia las Lomas y, tomando como referencia la torre de Iberdrola, baja por el pinar hasta desembocar en la Iglesia de Puente Castro

## Diario de León, Abril 2009.-

### **Adjudican la pasarela peatonal del Alto del Portillo en 367.000 €**

El Ministerio de Fomento adjudicó el pasado 27 de marzo las obras de la pasarela peatonal que cruzará la N-601 en el punto kilométrico 322. Se trata de una de las viejas reivindicaciones de Valdefresno, que aliviará, sobre todo, el paso de los peregrinos sobre la carretera León-Valladolid en el Alto del Portillo.

## Diario de León, Mayo 2009.-

### **Comienzan las obras de la pasarela peatonal en el Alto del Portillo.**

La empresa ya ha colocado una barrera de hormigón que protege el camino de los peregrinos.....

## Senderín, Septiembre 2009.-

Ya está terminada la pasarela en el Alto del Portillo. Creemos que debemos felicitarnos todos, como Asociación, pues no cabe duda que nuestra insistencia ante las autoridades dió sus frutos.

# VIAJE A AQUISGRÁN

El día 25 de enero de este año de 2010, Año Santo Compostelano, un grupo de siete personas, pertenecientes a la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de León " Pulchra Leonina" iniciamos una peregrinación en autobús, organizada por la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Estella y el hospitalero voluntario alemán Kuni Bahnem, hacia el noroeste de Alemania. Íbamos a visitar la ciudad de Carlomagno y unas tierras con una fuerte raíz europea, cristiana y jacobea. En este viaje nos acompañó, siempre en espíritu, el padre Ángel Fernández de Aránguiz entusiasta, mientras vivió, de estas tierras y gran amigo de todo lo relacionado con los peregrinos y el Camino de Santiago.

Después de muchos kilómetros, **el martes 26**, a las 10 de la noche llegábamos a **Treveris**, allí nos esperaba **Kuni**, desde ese momento fue nuestro guía inseparable. A pesar de ser muy tarde nos tenían preparada una magnífica cena en el restaurante "**Warsberger Hof**". A continuación nos instalamos en el albergue juvenil "**Römerstadt**" mucho más parecido a un hotel.

La ciudad de Tréveris (Trier en la actualidad) está situada a orillas del río Mosela. Sobre un asentamiento de los Tréviros los romanos, en tiempos de Augusto, fundaron allí una ciudad "Augusta Treverorum". Adquirió una gran importancia, sobre todo en el Bajo Imperio en tiempos del emperador Constantino. Conserva importantes restos de arquitectura romana. La madre del emperador, Santa Elena, fue en peregrinación a Tierra Santa y trajo de allí, entre otras, una extraordinaria reliquia: "**La Túnica Sagrada**".

**El miércoles 27** empezaron nuestras visitas y todas las recepciones que Kuni había organizado. Comenzamos en la Abadía benedictina de St. Matthias. Después visitamos la Catedral, un edificio espléndido con dos ábsides enfrentados, en uno de ellos está la gran reliquia de la ciudad: La Túnica Sagrada. Según la tradición en el año 1512 el emperador Maximiliano mandó abrir el túmulo de ladrillo que la protegía. En una misa solemne el pueblo pidió verla, desde entonces miles de peregrinos acuden a Tréveris para venerar la reliquia. **El año 2012 se cumplen 500 años de dicho acontecimiento, será un Año Santo** y muy especial, pues se mostrará a los fieles.

A continuación en una sala románica de la catedral nos dieron la comida.

Tréveris es una ciudad con una gran tradición Jacobea. La Cofradía Jacobea es la más antigua de Alemania, viene desde el siglo XIII. Santiago, junto con St. Matthias es uno de los patronos de la ciudad. En el año 2003 se ha refundado de nuevo la prestigiosa Cofradía de Santiago de Tréveris. En la actualidad realizan muchas actividades para ayudar a los peregrinos que quieren ir a Santiago, entre otras entregan credenciales. En este mes de enero ya han entregado 50 y a lo largo del año pasado más de 1000. También entregan credenciales para ir a Roma y

a Jerusalén. Kuni hace en este momento una reflexión sobre el padre Ángel y recojo en mis apuntes: **¿El camino está en un momento de auge? No, más bien de desborde."**

Por la tarde nos reciben en el Ayuntamiento. Nos da la bienvenida el concejal de Cultura en el Salón de Plenos. Está con nosotros Ricarda, teniente de Alcalde y también presidenta de la Cofradía de Santiago de Tréveris ("St. Jakobusbruderschaft Trier"), que organizaron todos los actos de este día. Nos habla de la ciudad y de la conciencia de Europa que tienen en ella. Esa conciencia europea la hemos percibido a lo largo de todas las recepciones y en todos los lugares, estamos en un pueblo que se sabe alemán pero que se siente europeo y actúa y trabaja como tal.

A continuación tenemos tiempo libre, que aprovechamos para ver la Porta Nigra, la casa de Kart Marx y dar una vuelta por la ciudad. Después asistimos a las Vísperas en la Iglesia de St. Irminen.



*Abadía St. Matthias*

Para finalizar el día en Tréveris nos obsequiaron con una espléndida cena en una bodega impresionante "Vereinigte Hospitien", construida en piedra con bóvedas de arista y con unas barricas enormes; en fin, IMPRESIONANTES la bodega y la cena.

## **Día 28, jueves**

Antes de comenzar quiero decir que **todos los días nos acompañó la nieve**. El paisaje estaba todo blanco y precioso. Salimos de Tréveris hacia **Prüm**. Seguimos en la región de Renania. A la puerta de la Basílica nos esperaban el párroco y la alcaldesa, lo que muestra las buenas relaciones entre la Iglesia y el poder civil. La ciudad es un alto en el Camino de Santiago entre Colonia y Tréveris. Tiene unos 6.000 habitantes, con un sistema muy elaborado de escuela y empresa que hacen que no haya ningún parado. Está muy bien situada y comunicada, cerca de Colonia, de Aquisgrán, de Luxemburgo y de la frontera con Bélgica.

Tienen la conciencia de que sólo en una Europa unida se puede conseguir la paz. El Párroco nos da datos sobre el peregrinaje a Santiago: el año pasado 400 peregrinos pasaron y sellaron. Es un número muy considerable dada la distancia que hay hasta Santiago pues quedan 2600 Km. hasta la tumba del apóstol. Aquí nos acompañaron las hermanas Hansen, dos personas entrañables que en los años 80 hicieron el camino y en aquellos años conocieron al padre Ángel. También nos explica con detalle la historia de la Basílica. Es una iglesia de gran tamaño con una sillería de coro en la cabecera. Un dato curioso: tiene la iglesia un reloj que solamente marca las horas, eso nos muestra que las necesidades de los monjes se medían en horas, no necesitaban minutos ni segundos, los rezos y los trabajos se distribuían en tiempo de horas. Este monasterio fue fundado por Pipino el Breve en el año 752. El Papa Zacarías, para subrayar la importancia del lugar, donó reliquias muy importantes entre las que se encontraban **"Las Sandalias del Señor"**.

El hijo de Pipino, Carlomagno, intensificó los lazos con el Papado y mandó construir la primera iglesia importante para guardar las reliquias. Era una iglesia llamada "La Dorada" por la gran cantidad de oro que había en ella. Los hijos y nietos de Carlomagno siguieron apoyando a Prüm. Lotario I, nieto de Carlomagno, al final de su vida, se hizo monje en este monasterio y aquí yacen sus restos. A la muerte de Carlomagno el Abad del monasterio actuó como mediador en el reparto del imperio. Tuvo prestigio de principado y en el siglo XVI, en el año 1576 el obispo de Tréveris lo anexionó a su territorio. En 1802 pasó a poder de Francia con la invasión de Napoleón, como toda la parte izquierda del Rin. Napoleón ordenó la desamortización de toda la zona, de las cuatro iglesias de Prüm, solamente quedó una, las otras tres fueron vendidas. Por decisión popular fue elegida ésta como la única iglesia a permanecer en la ciudad. Desde entonces la que fue iglesia pasa a ser parroquia y propiedad de la ciudad que decide que las estancias del monasterio se conviertan en escuela, así el monasterio desaparece, pero no sus estancias. Todo lo que hoy se ve en la iglesia se debe a la influencia del obispo de Tréveris que lo construyó a partir del año 1721. Es de estilo barroco. Aparece el escudo del obispo y en él destaca el escudo del monasterio representado por la imagen del Cordero de Dios, hoy es el escudo de la ciudad de Prüm. La iglesia fue muy castigada en los bombardeos de la II guerra mundial.



Después del almuerzo peregrino que nos ofrecieron las **Hermanas Hansen**, salimos hacia **Aquisgrán**. Nevaba mucho y para evitar las carreteras regionales de la zona de Eifel dimos un pequeño rodeo y fuimos por carreteras de Bélgica. Al llegar a la ciudad nos dirigimos hacia el albergue donde nos íbamos a instalar. Está en un lugar elevado con mucha nieve y en cuesta, el interior es confortable. Una vez instalados nos dirigimos a la catedral.

Estamos en la Capilla Palatina en el día de Carlomagno (Karlsfestes), y nos recibe y explica el Doctor Canónigo August Meter. El día 28 de enero del año 814 murió Carlomagno. Carlomagno pasaba largas temporadas guerreando y visitando sus territorios pero decidió tener como un lugar de referencia para pasar mayor tiempo la ciudad de Aquisgrán, tenía espléndidos bosques para cazar y unas aguas medicinales muy apropiadas para curar enfermedades de los huesos como la artrosis, entre otras. Estos fueron buenos motivos para considerar la ciudad idónea como emplazamiento de la capitalidad del reino. De todas las construcciones realizadas se conserva la Capilla Palatina, una auténtica joya de la arquitectura.

Se trata de una construcción poligonal de dos plantas y con una armonía perfectamente estudiada en función de las matemáticas, la geometría, el significado de los números y la divinidad. La construcción duró desde el año 790 hasta el 805. Al primitivo polígono se le añadió, en los siglos del gótico, un espacio a modo de gran capilla en el que se guardan dos cofres que contienen: uno, las reliquias de la ciudad que son: **el vestido de la Virgen, los pañales del Niño Jesús, el Paño de pureza de Jesús, el paño en el que se envolvió la cabeza de San Juan Bautista y los restos del emperador Carlomagno.**



*Capilla Palatina de Aquisgrán*

**El día 7, del mes 7 y cada 7 años se muestran las reliquias y es Año Santo.** Este beneficio le corresponderá al próximo **año 2014** año en que se cumple el mil doscientos aniversario de la muerte de Carlomagno.

También en esta capilla hay colgada una preciosa imagen de la Virgen, regalo de Isabel Clara Eugenia, que a su vez donó a esta ciudad de Aquisgrán su vestido de coronación.

### **Día 29, viernes**

Salida para Colonia. Nieva intensamente. Dice Kuni: **"No hay mal tiempo, sino ropa inadecuada"**. Allí nos esperan los Amigos de Santiago en Colonia ("Santiago-Freunde Köln")

Desde el siglo IV hay obispado en **Colonia** y desde el siglo X se desarrolla en la ciudad un centro de culto a las reliquias. Se convierte en destino de peregrinos y lugar de paso de camino a Aquisgrán, Roma y Santiago de Compostela. Tiene cuatro iglesias con reliquias del Apóstol y además una iglesia y dos capillas dedicadas a él. En seis altares Santiago se hallaba como principal patrono, en otros diez como patrono secundario. Existían tres congregaciones de Santiago y un hospital convento también llevaba su nombre. Asimismo en al menos 18 iglesias de la ciudad se podían apreciar representaciones gráficas sobre Santiago. Desde el año 1999 la Asociación Landschaftsverband Rheinland junto a la Sociedad Alemana del Apóstol Santiago comienzan a explorar, marcar y publicitar los caminos de peregrinaje a Santiago para que las gentes se concienciaran de su existencia como importantes calles de cultura. En el centro de la ciudad de Colonia hay cuatro estelas colocadas por dicha Asociación.



*Detalle del Pórtico de la Catedral de Colonia.  
Imagen del Apóstol Santiago*

**En el siglo XII, en el año 1164, el Obispo de Colonia trajo las reliquias de los Reyes Magos a la ciudad.** El arca relicario se encuentra hoy en el altar mayor de la Catedral. Desde entonces miles de peregrinos acuden para orar ante las reliquias. La catedral es de estilo gótico y de grandes dimensiones. Su construcción se extendió a lo largo de varios siglos. Concluyó en 1880, en tiempos de Guillermo I. Aunque sufrió daños como consecuencia de los bombardeos, siguió en pie y fue el acicate para los habitantes de Colonia que vieron en su grandiosa mole el impulso

necesario para levantar la ciudad. En este espacio Kuni canta una canción que expresa un gran amor al país y a la catedral. Colonia significa para la gente de Renania el símbolo de la patria desde el corazón.

A continuación tenemos recepción en el Ayuntamiento por parte del Alcalde. Nos recibe en lo que fue la sala de reunión de los comerciantes de la Liga de la Hansa, estamos en el corazón de la ciudad. Habla de Colonia: ciudad peculiar, cosmopolita y hospitalaria. De extraordinaria vida cultural e importante centro de comunicación. Muchos pintores, escritores y artistas residentes en Colonia, reclaman para la ciudad la denominación de "Metrópolis del Arte". La guerra la destruyó en un 90%, solamente quedó erguida la catedral en medio de la ruina. El espíritu de sus habitantes y la ayuda exterior hicieron posible su reconstrucción. En la actualidad está hermanada con 23 ciudades en el mundo, una de ellas es Barcelona. Otro aspecto muy destacable de Colonia es su Carnaval. Durante los días que dura la fiesta la ciudad se llena de turistas que disfrutan de la hospitalidad de sus habitantes y de su bebida típica, la cerveza.

Cuando terminó la recepción comimos en una cervecería típica "Sión Brauhaus" entre otras viandas, una salchicha de medio metro para cada dos personas. Tras dos horas libres nos volvimos a encontrar en la Catedral y visitamos su interior, disfrutando de una maravillosa explicación.

Terminada la visita a la catedral salimos hacia **Langerwehe**. La visita a este pueblo fue espectacular. Seguía nevando. Nos estaban esperando el alcalde y personas de la localidad, acompañados de un grupo de peregrinos vestidos al estilo tradicional, con una alegría en sus caras que verdaderamente impresionaba.

Nos hicimos fotos, junto a una estatua de Santiago y a continuación nos ofrecieron, tras unas breves palabras de las autoridades, una magnífica cena.

Al Final, el maestro del taller de alfarería, Matthías, nos hizo una magnífica demostración. Compramos algunos recuerdos, el más curioso, un cuerno, como el olifante de Roldán. Este cuerno lo utilizaban los peregrinos cuando llegaban a Aquisgrán, lo tocaban en muestra de alegría. Regreso a Aquisgrán.



*Peregrinos en Langerwehe*

### Día 30, sábado

La mañana de este día estuvo dedicada a conocer la ciudad de Aquisgrán. Nos dividimos en dos grupos. La ciudad nos la enseñó un amigo de Kuni, Herman Schwörer y el museo de la catedral Raquel, una chica muy agradable descendiente de españoles. El museo guarda piezas muy importantes, entre ellas el sarcófago romano representando el rapto de Proserpina, el busto relicario de Carlomagno, contiene un fragmento del cráneo de Carlomagno. El busto es de madera en el interior y en el exterior de plata dorada y decorado con piedras preciosas, está colocado sobre un pedestal pintado de azul y decorado con flores de lis. Le colocó la corona Carlos IV y una vez colocada sobre el busto consideró que estaba bendecida y se pudo coronar con ella. También vimos reliquias de Carlomagno, el fémur, el cubito y el radio.

Una obra muy interesante es la cruz de Lotario, dorada, con piedras engastadas y un magnífico camafeo representando a Octavio Augusto coronado de laurel emperador por la voluntad de Dios. En la parte posterior de la cruz está grabado Cristo en la cruz. En la base de la cruz aparece la serpiente, símbolo de la muerte, ya superada, y en la parte superior la mano de Dios ofreciendo la corona de laurel, símbolo de la victoria definitiva sobre las banalidades y sobre la muerte. Apenas está dibujado sobre el metal, símbolo de que lo auténtico no necesita de adorno, mientras que lo fugaz, efímero y pretencioso siempre se decora en exceso pretendiendo de ese modo parecer esencial.

En Aquisgrán se conservan otras reliquias importantes que han hecho de la ciudad centro de peregrinación. Esta tradición se inició en tiempos de Carlos IV y dura hasta hoy. En una preciosa arqueta recubierta de oro están el vestido de la Virgen María, los pañales del Niño Jesús, El paño de pureza de Cristo y el paño en que fue envuelta la cabeza de San Juan Bautista. Estas reliquias se muestran al pueblo el día 7, del mes 7, cada 7 años. Cada año de peregrinación, o Año Santo, se cierra la arqueta de las reliquias con un candado nuevo, la llave se abre a la mitad y una parte la custodia el Ayuntamiento y la otra el Cabildo. Son preciosos, hechos por los mejores orfebres de la ciudad, y se guardan en el museo, en la **arqueta de los Candados**.

Al acabar la visita al museo iniciamos, guiados por Herber la visita a la ciudad. Quiero recordar que el suelo estaba cubierto de nieve helada. Nos detuvimos en las fuentes. Aquisgrán tiene muchas, muy bonitas y muy significativas, por mencionar algunas:

- **La del dinero**, una fuente con agua que gira de forma continua, como el dinero.

- **La de los niños** con el meñique en alto, eran los niños que escogían los alfileres y tiraban los defectuosos.

- **La de los oficios**, con figuras articuladas de bronce representando los diferentes oficios de la ciudad.

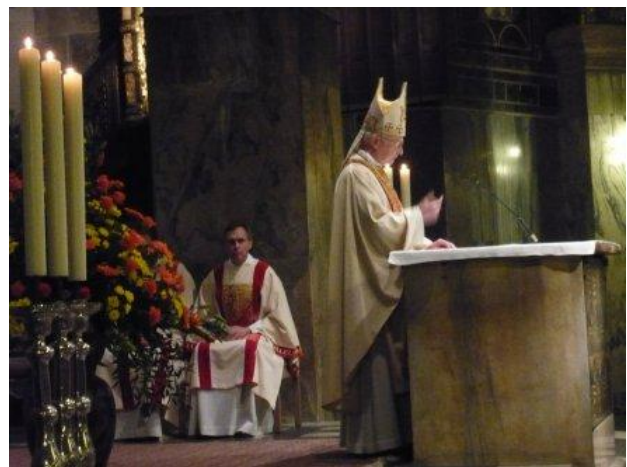
Una vez terminada la visita viajamos a la ciudad holandesa de **Roermond**, población de gran tradición jacobea, muy próxima a Maastricht. Comimos en un colegio excepcional y como siempre con un trato exquisito, por parte de la Cofradía de Santiago el

Mayor ("broederschap van de H. Jacobus de Meerdere").

De regreso a Aquisgrán, la Sociedad Alemana del Apóstol Santiago (Deutsche St. Jaakobus Gesellschaft) nos tiene preparada una gran fiesta con proyección de un audiovisual y explicación de los caminos en la zona de Renania, aparte nos ofrecen una magnífica cena. A la salida fuimos andando hasta el autobús, nevaba copiosamente, las calles de la ciudad parecían la estepa nevada, fue impresionante.

### Día 31, domingo

**El broche de oro lo tuvimos este domingo. Asistimos a la Misa de Carlomagno en la Capilla Palatina.** Una ceremonia perfectamente organizada. Nuestro grupo tenía reservados los asientos de la parte izquierda. La ceremonia duró dos horas exactas, empezó a las 10 y terminó a las 12 en punto. Fue una Misa solemne cantada en latín por un coro y con una orquesta excepcional. Verdaderamente un broche de oro para un viaje único.



*Misa en la Capilla Palatina*

En todos los encuentros fuimos recibidos con una hospitalidad, un cariño y un respeto que nos hicieron sentir siempre como en casa. Hemos vivido en todos los lugares un amor intenso al Camino de Santiago, al Apóstol y a todo lo que supone el espíritu cristiano así como el sentimiento profundo de ser y sentirse Europa.

**Javier Caamaño** el presidente de la Asociación de Estella y organizador del viaje desde España llevó en nombre de todos unas botellas de vino de la Fuente del vino de Irache que fue regalando en cada recepción, a la vez que una guía de los caminos elaborada por su Asociación y sus pins. Lo mismo hizo Ana Isabel Barreda entregando el pin de los hospitaleros voluntarios. También nosotros llevamos nuestro recuerdo y entregamos nuestra insignia en todos los lugares.

**Termino ya agradeciendo a Kuni** el enorme esfuerzo que ha hecho para organizar este completísimo viaje, así como a Javier que ha trabajado desde España. Nunca olvidaremos todo lo que hemos vivido en estos preciosos días. Gracias a todos los que lo han hecho posible.

*Beatriz Gallego Martín. Presidenta de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de León " Pulchra Leonina.*

# VÍA TRAJANA (Crónica)

Empezamos con buen pie la programación de las salidas de este Año Santo Compostelano. La primera, casi de entrenamiento, entre Calzadilla de los Hermanillos y Mansilla *de las Mulillas*, el Domingo 31 de Enero.



Salimos en tromba, a las 9 de la mañana del lugar habitual. Como ya era un poco tarde, no nos encontramos con los habituales trasnochadores sabatinos. Digo en tromba por no decir muchedumbre. Dos autobuses de más de 50 plazas con unos 90 esforzados caminantes.

Luís Gutiérrez, D. Luís, el amo de esos pueblos por sus obligaciones profesionales de antaño, preparó recepción y acompañamiento, con lo que todo se hizo muy agradable desde que bajamos del autobús en Calzadilla y nos metimos en el albergue a tomar un café con acompañamiento sólido.

La ruta Trajana tiene de especial el haber sido calzada romana de primer orden en la llegada al Norte

de la Península. Hoy se intenta recuperar en algún tramo para que sea conocida y respetada. Por lo demás, para andarla es llana, es decir, sin problemas de esfuerzo para el caminante. La marcha transcurrió muy bien con la pequeña molestia de alguna llovizna fría, casi granizo que apareció un par de veces en la mañana. Se batió con creces el horario previsto, lo que permitió visitar, voluntariamente, el museo etnográfico de Mansilla, fin de etapa.

Hay que reseñar y advertir a las autoridades el futuro problema que supone la construcción de las acequias de regadío por los Payuelos. Es absolutamente necesario habilitar un puente en el lugar debido del Camino para salvar este obstáculo ya que la solución actual de rellenar la acequia con tierra no es viable en el momento que se utilice para riego y tenga que transportar agua; es una solución provisional y mala.

Cabe destacar la asistencia a esta primera salida de muchos socios nuevos, bueno de ayer mismo, los novatos que no lo parecían por lo bien que hicieron la ruta.

Para finalizar esta breve crónica, señalar que se presentó ante los socios el *pin* del León Peregrino, realizado en plata de primera ley. Lo vende en el Albergue Sor Ana María al precio de 15 €. También hubo dos incidencias pequeñitas:

Una, el traspíe y posterior caída de Lobato que se llevo por delante, como amortiguador a Revuelta. No tuvo más consecuencia que pequeñas erosiones en ambos bandos.

Otra, Eduardo estrenó calzado y sus pies protestaron adecuadamente.

J.Z.



## ALOJAMIENTOS PARA MARZO Y ABRIL

Fuente: [www.mundicamino.com](http://www.mundicamino.com)

RIBADISO DA ABAIXO	Albergue de Ribadiso. 62 plazas	981 501 185	686 744 052
ARZÚA (Albergues)	Río Vello (público). 46 plazas ( 15 en literas)	981 500 455	686 744 052
	D. Quijote (privado)	981 500 139	
	Santiago Apóstol (privado) 84 plazas (8€ - 10€)	981 508 132	660 427 771
	Ultreia (privado) 36 plazas (8€ - 10€ )	981 500 471	626 639 450
	Vía Láctea (privado) 60 plazas (habitaciones de 12) (10€)	981 500 581	616 759 447
ARZÚA (Otros)	Pensión Rústica Casa Vaamonde 7 habitaciones dobles	981 500 364	610 766 684
	Pensión Rua**	981 500 139	696 162 695
	Hotel Suiza** 22 hab. dobles; 2 hab. individuales	981 500 908	
ARZÚA (alrededores)	Pazo de Sedor a 5 Km antes de Arzúa en la CN 547	981 501 600	
MONTE DO GOZO	Albergue de 500 plazas teléfono 981 55 89 42 Complejo residencial con 508 habitaciones. Precios especiales para grupos. Reservar: <a href="http://www.montedogozo.com">www.montedogozo.com</a> o teléfono 981 55 89 42		

## SEGUNDA SALIDA: SARRIA ----- PALAS DE REI

A pesar de las preocupantes noticias climáticas que afectarían a la zona atlántica por la parte de Galicia, la gran mayoría de los que hicimos cola para tener autobús, cena y cama, empezamos el viaje siendo las 7:10 h del Sábado 27 de Febrero de 2010. La "bomba meteorológica = borrasca perfecta" o también "ciclogénesis explosiva" o "crisis compulsiva" entre dos masas de aire frío y caliente allá por las alturas, no arredró a los caminantes de la Legio VII inscritos en la "Pulcra Leonina".

Llegamos a Sarria con toda la lluvia del mundo y gotera en el autobús 1. La directiva, con muy buen criterio y mucho tino (para eso son directiva) acortaron la andadura y se hizo solamente la segunda parte. Comimos en Porto Marín para secarnos por dentro y por fuera y a las 16:15 h, más o menos, llegamos a Samos que nos recibió con lluvia y algo de ese viento anunciado machaconamente.

Aseo, ducha, vestimenta limpias y secas, visita al monasterio con un guía de excepción: el Sr. Perrino, que en Samos es algo así como el Ilustrísimo D. Luís. Asistencia de más del 50% al oficio y posterior misa en el oratorio monacal. El Prior que dijo la misa parecía uno de nosotros por su saber y cercanía con la Asociación, aparte de su saber y sencillez benedictina.

La cena, organizada, como no, por los "leoneses en Samos" con el Illmo a la cabeza, mejor no describirla para no crear sentimientos extraños en los que no pudieron ir.

El Domingo, ya pasados los aires, de los que no nos enteramos mucho por el cansancio; pero cuya actuación vimos en el camino con multitud de árboles desarraigados, empieza con una mañana soleada que se convirtió en lluvia casi al final en Palas de Rei y ya nos acompañó hasta casa en León.

La parte negativa que hay que destacar es que en esa zona parece que la temporada empieza el 1 de Marzo y el 28 de Febrero la mayoría de Albergues y otros establecimientos similares o están cerrados o no atienden a los peregrinos. Señalo con pena y hasta con vergüenza ajena que hubo albergues abiertos en Porto Marín y Palas de Rei en los que no nos dejaron quedarnos a comer, nuestra comida; si no pagábamos 5€ por el uso de las instalaciones, aunque fuera sólo el tiempo de la comida y eso que eran días fríos y lluviosos. Como peregrino, protesto en nombre de mis compañeros por esta actitud totalmente mercantilista que de continuar puede dar dinero a dueños e instituciones de los albergues, pero que son un mal ejemplo de materialismo en el camino que constituye un ejemplo nefasto y negativo para el futuro.

Termino. Alguno puede echar de menos en esta crónica las bellezas del camino, tanto naturales como personales. Para las primeras, hay muchas guías y paginas en Internet que pueden consultarse. Para las segundas es cada mundo personal en la ruta.

Saludos, esta vez sin comentar incidentes especiales y estar atentos para las próximas salidas.

### Actividades de la Asociación

#### EXPOSICION DE RELATOS DE PEREGRINOS Y FOTOGRAFIAS DEL CAMINO.

Para conmemorar el Año Santo Jacobeo 2010, nuestra Asociación está preparando una exposición compuesta de "relatos de peregrinos", extraídos de los libros de los albergues y de "fotografías del Camino", procedentes de los concursos celebrados en la Asociación.

Esta exposición, que se va a denominar genéricamente "RELATOS DE PEREGRINOS", se va instalar en la Sala de Exposiciones del Excmo. Ayuntamiento de León, en la Plaza de San Marcelo.

La muestra se desarrollará del 17 de marzo al 15 de abril, en horario de mañana de 12 a 14 horas y de 18 a 21 horas, por la tarde.

Los contenidos son muy interesantes y deseamos que los visitantes la disfruten y conozcan en detalle **los diferentes aspectos del CAMINO.**

iEs importante vuestra asistencia. Os esperamos a tod@s!



### Breves reflexiones peregrinas

(del libro de peregrinos del Albergue de Las Carbajalas)



- ❖ Sentir que tengo todo el tiempo... para no tener NADA de prisa... Mi camino a Santiago.
- ❖ El camino te enseña que tu vida es un pequeño mundo, las vivencias con los demás peregrinos te da un sentido diferente a la vida.
- ❖ Lo importante no es andar, sino avanzar.
- ❖ Lo que me llevará al final, serán mis pasos, no el camino.....